

Office national  
de l'énergie



National Energy  
Board

Exportations d'électricité

Bureau d'information sur les terres domaniales

Droits et tarifs

Audiences publiques

BULLETIN D'INFORMATION

**Le Bureau d'information  
sur les terres domaniales**

Sécurité pipelinière

Protection de l'environnement

Lignes internationales de transport d'électricité

Propriétaires fonciers

Bibliothèque  
Importation et exportation de gaz naturel

**Le Bureau d'information  
sur les terres domaniales**

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada 2002  
représentée par l'Office national de l'énergie

Cat. No. NE12-3/11-2002F  
ISBN 0-662-86476-X

Ce rapport est publié séparément dans les deux langues  
officielles.

**Exemplaires disponibles sur demande auprès du :**

Office national de l'énergie  
Bureau des publications  
444, Septième Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2P 0X8  
(403) 299-3562  
1-800-899-1265

**En personne, au bureau de l'Office :**

Bibliothèque  
Rez-de-chaussée

Internet : [www.neb-one.gc.ca](http://www.neb-one.gc.ca)

Imprimé au Canada



© Her Majesty the Queen in Right of Canada 2002  
as represented by the National Energy Board

Cat. No. NE12-3/11-2002E  
ISBN 0-662-31328-3

This report is published separately in both official  
languages.

**Copies are available on request from:**

National Energy Board  
Publications Office  
444 Seventh Avenue SW  
Calgary, Alberta T2P 0X8  
(403) 299-3562  
1-800-899-1265

**For pick-up at the NEB office:**

Library  
Ground Floor

Internet: [www.neb-one.gc.ca](http://www.neb-one.gc.ca)

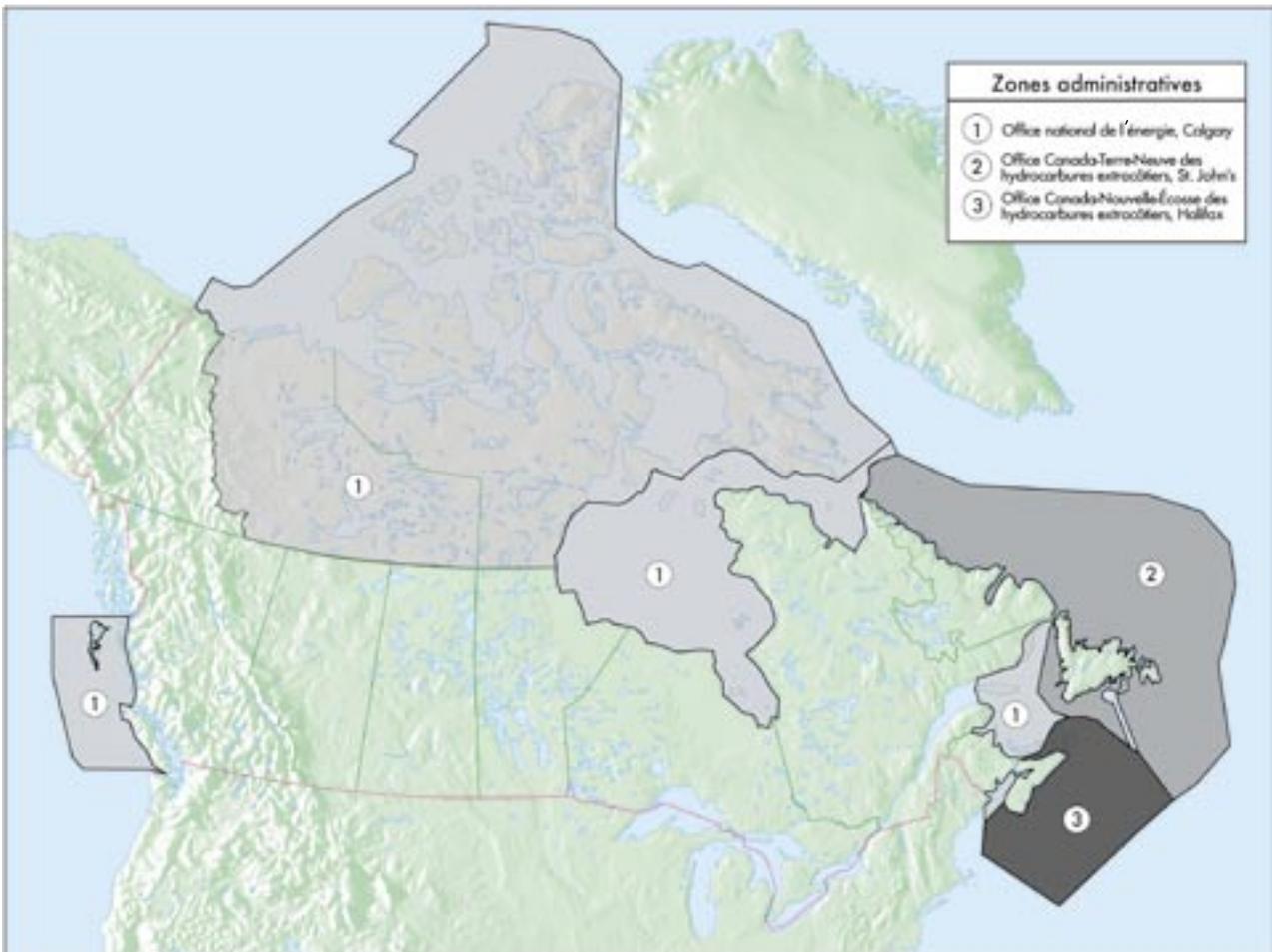
Printed in Canada

# Office national de l'énergie Le Bureau d'information sur les terres domaniales

## Responsabilités de l'Office national de l'énergie à l'égard des travaux d'exploration dans les terres domaniales

Le 12 mai 1994, l'ONÉ a été chargé de réglementer les aspects opérationnels des activités gazières et pétrolières menées dans les terres domaniales situées dans le Nord et les régions extracôtières, qui ne sont pas assujetties à un accord fédéral-provincial de cogestion (voir la figure 1).

Figure 1 - Terres domaniales réglementées par l'ONÉ



Les activités gazières et pétrolières dans les terres domaniales réglementées par l'ONÉ sont autorisées en vertu de la *Loi sur les opérations pétrolières au Canada* et de ses règlements d'application. Une autorisation doit être obtenue avant de mener toute opération ayant trait à l'exploration et à la production d'hydrocarbures dans ces régions. Dans le cas de certaines opérations, l'approbation d'autres ministères et organismes, fédéraux et territoriaux, et d'organismes autochtones peut aussi être requise. Le personnel du Bureau d'information sur les terres domaniales peut vous fournir des renseignements et de l'aide au sujet des démarches administratives et réglementaires.

## **Le Bureau d'information sur les terres domaniales**

Le Bureau d'information sur les terres domaniales a été mis sur pied à titre de service offert au public et à l'industrie pétrolière et gazière. Les compagnies ou les particuliers qui cherchent des renseignements techniques sur les activités pétrolières et gazières menées dans les terres domaniales réglementées par l'ONÉ peuvent appeler notre Bureau d'information sur les terres domaniales, à Calgary, en composant le (403) 299-3111 ou le 1-800-899-1265 (appels sans frais). Les demandes de publications ou d'informations visant d'autres aspects des activités de l'ONÉ doivent plutôt être adressées au Bureau des publications de l'ONÉ, à Calgary, au (403) 299-3562 ou au 1-800-899-1265; prière de demander la coordonnatrice des publications.

### **Services**

Voici certains des services offerts par le Bureau d'information sur les terres domaniales :

- L'aiguillage vers les organismes compétents pour obtenir les autorisations requises aux fins de travaux d'exploration gazière et pétrolière dans les terres domaniales
  - L'accès à une collection de référence de rapports techniques présentés par l'industrie gazière et pétrolière
  - L'accès à une salle privée, réservée sur demande, pour la consultation des rapports
- L'impression libre-service de copies de documents microfilmés
  - La distribution de trousse d'information sur l'octroi des droits gazières et pétroliers (ventes de terres), pour le compte d'Affaires indiennes et du Nord Canada et du Gouvernement du Yukon

### **Rapports techniques**

Les compagnies qui se livrent à des opérations gazières et pétrolières dans les terres domaniales sont tenues de présenter à l'ONÉ des copies des rapports techniques portant sur ces opérations, y compris l'analyse et l'interprétation des résultats. Comme le prescrit la *Loi fédérale sur les hydrocarbures*, ces rapports demeurent protégés pendant une certaine période (dont la durée dépend des renseignements qu'ils contiennent), après quoi le public peut y avoir accès. Pour connaître la date de diffusion d'un rapport en particulier, veuillez communiquer avec le Bureau d'information sur les terres domaniales. La collection de rapports porte sur toutes les études géophysiques, géologiques et géochimiques ainsi que les travaux de forage menés dans les terres domaniales de 1921 à aujourd'hui.

### **Rapports géophysiques**

Les rapports sur les travaux géophysiques comprennent généralement une description de l'opération menée, les paramètres de traitement des données sismiques et, s'il y a lieu, une interprétation des résultats ainsi que des cartes d'interprétation. Ils peuvent aussi être accompagnés de copies sur mylar des cartes des sites et des coupes sismiques, que l'on peut reproduire. Les rapports sur les études sismiques menées après 1973 comprennent les coupes sismiques interprétées. Avant cette date, la présentation des coupes sismiques n'était pas exigée.

Depuis avril 1988, les compagnies sont tenues de présenter sous forme numérique les données sur l'emplacement des points de tir. À partir de ces données, on peut situer les profils sismiques et les limites des travaux géophysiques, et les représenter graphiquement. Les coordonnées des points de tir ne sont utilisées que pour tracer les cartes et ne sont pas disponibles aux fins de diffusion sous forme numérique.

### **Rapports géologiques et géochimiques**

Les rapports sur les travaux géologiques et géochimiques comprennent une description de l'opération menée, les analyses effectuées sur les échantillons recueillis, les cartes des sites et cartes d'interprétation, ainsi que des coupes transversales, s'il y a lieu.

### **Rapports sur l'historique du puits (travaux de forage)**

Les rapports sur l'historique du puits comprennent les données opérationnelles de base, les diagraphies par câble, les résultats des essais, les descriptions géologiques des échantillons et les résultats des analyses, le cas échéant. Les carottes, les échantillons de déblais de forage et les échantillons de fluides sont stockés pour le compte de l'ONÉ par la Commission géologique du Canada, à Calgary (Alberta), et par le Dépôt de carottes et laboratoire de l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers, à Dartmouth (Nouvelle-Écosse). Ces échantillons peuvent être vus une fois qu'ils ne sont plus protégés.

Outre les rapports sur les terres domaniales qui relèvent de la compétence de l'ONÉ, le Bureau d'information sur les terres domaniales conserve une copie des rapports techniques sur les activités gazières et pétrolières menées dans la zone extracôtière de la Nouvelle-Écosse et au Yukon. Le Bureau met ces documents à la disposition du public, aux fins de consultation, au nom de l'Office Canada—Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers et du Gouvernement du Yukon. Pour obtenir des renseignements sur les puits de Terre-Neuve, veuillez communiquer avec l'Office Canada—Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers, au (709) 778-1400.

### **Publications concernant les terres domaniales**

L'ONÉ produit également plusieurs publications sur les activités gazières et pétrolières menées dans les terres domaniales, dont les suivantes :

- Répertoires des puits au nord du 60<sup>e</sup> parallèle et dans les zones extracôtières
- Terres domaniales : divulgation de données (publication annuelle)
- Opérations géophysiques/géologiques menées dans les terres domaniales réglementées par l'Office national de l'énergie : Renseignements à l'intention du public (octobre 1996)
- Notes d'orientation liées au Règlement concernant le forage des puits de pétrole et de gaz naturel au Canada
- Étude et échantillonnage de matériaux de puits provenant des terres domaniales relevant de la compétence de l'Office national de l'énergie - Renseignements à l'intention du public (février 2000)

Les données de production des champs d'hydrocarbures exploités dans les terres domaniales peuvent être obtenues sous forme électronique du Bureau d'information sur les terres domaniales.

## Autres services

### Cartes

Le Bureau d'information sur les terres domaniales peut vous fournir de l'aide pour trouver les rapports sur l'historique du puits, les rapports géologiques et géophysiques, les cartes des points de tir et les coupes sismiques pour la région qui vous intéresse. Des cartes et des listes informatiques des travaux et des puits correspondant à des coordonnées géographiques données peuvent être produites. Les renseignements portés sur ces cartes comprennent notamment ce qui suit :

- Les renseignements culturels/géographiques (limites politiques, cours d'eau, lacs et rives)
- Les limites des propriétés pour lesquelles les droits gaziers et pétroliers sont détenus
- Les parcelles faisant l'objet d'appels d'offres et de demandes de désignation
- Les limites des régions visées par des accords et des règlements sur les revendications territoriales
- L'emplacement, l'état et la profondeur totale des puits
- La délimitation des travaux sismiques, ainsi que la localisation des profils sismiques et (ou) des points de tir

*L'exactitude et le caractère complet des renseignements dont dispose l'ONÉ dépendent de la source et de la disponibilité de l'information. Il incombe à l'utilisateur de les vérifier en s'appuyant sur les cartes à grande échelle, les documents originaux et (ou) la description officielle.*

### Reproduction de microfilms

Le Bureau d'information sur les terres domaniales dispose d'un lecteur-reproducteur de microfilms de 105 mm pour le tirage sur papier des cartes et des coupes sismiques microfilmées. Il y a un frais pour les copies. Il dispose aussi d'un lecteur-reproducteur de microfilms de 16 mm pour le tirage sur papier des textes microfilmés; le tirage d'un nombre raisonnable de copies à l'aide de cet appareil est gratuit.

### Renseignements d'Affaires indiennes et du Nord Canada

À titre de service offert à Affaires indiennes et du Nord Canada, au Gouvernement du Yukon et à l'industrie pétrolière et gazière, le Bureau d'information sur les terres domaniales conserve aussi des copies des appels d'offres et demandes de désignation en cours, ou des publications connexes. À l'heure actuelle, nous sommes le point de réception désigné des offres ou désignations résultant d'appels lancés par Affaires indiennes et du Nord Canada.

### Personnes ressources :

#### Information technique et accès aux rapports sur l'historique du puits, rapports géophysiques et géologiques, cartes et autres renseignements.

Coordonnateur des données, Bureau d'information sur les terres domaniales  
Secteur des opérations/Exploration et production  
Office national de l'énergie  
444 Septième Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2P 0X8  
Téléphone : à l'intérieur de Calgary (403) 299-3111  
ou (403) 299-3192;  
Appels sans frais : 1-800-899-1265  
Télécopieur : (403) 292-5876

#### Accès aux carottes, échantillons de déblais de forage et échantillons de fluides

Dépôt des carottes et des échantillons  
Commission géologique du Canada (Calgary)  
3303, 33<sup>e</sup> Rue N.-O.  
Calgary (Alberta) T2L 2A7  
Téléphone : (403) 292-7000  
Télécopieur : (403) 292-5377

#### Publications et renseignements d'ordre général de l'ONÉ

Bureau des publications  
Office national de l'énergie  
444 Septième Avenue S.-O.  
Calgary (Alberta) T2P 0X8  
Téléphone : (403) 299-3562  
1-800-899-1265 (sans frais)  
Télécopieur : (403) 292-5576  
Courriel : publications@neb-one.gc.ca

Canada